



Bürgergemeinde Neuheim

Einladung zur Bürgergemeindeversammlung

Mittwoch, 14. Juni 2023, 20.00 Uhr

im Kleinschulhaus Chilematt, Neuheim

Traktanden

1. Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 20. Juni 2022
2. Rechnungsablage für das Jahr 2022
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission und des Bürgerrates
3. Budget für das Jahr 2024
Festsetzung des Steuerfusses
Finanzplan 2025-2027
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission und des Bürgerrates
4. Mitteilung über erfolgte Einbürgerungen von Schweizer Bürgerinnen und Bürgern durch den Bürgerrat gemäss § 9 des kantonalen Bürgerrechtsgesetzes
5. Mitteilung über erfolgte Einbürgerungen von Ausländerinnen und Ausländern durch den Bürgerrat gemäss § 10 des kantonalen Bürgerrechtsgesetzes
6. Mitteilung über erfolgte Einbürgerungen von jugendlichen Ausländerinnen und Ausländern der zweiten Generation gemäss § 11 des kantonalen Bürgerrechtsgesetzes.
7. Verschiedenes

Die Berichte und Anträge zu den Traktanden 1 bis 6 werden allen Neuheimer Bürgerinnen und Bürgern mit ordentlichem Wohnsitz im Kanton Zug zugestellt. Weitere Exemplare können bei der Bürgerkanzlei Neuheim bezogen werden.

Hinweis betreffend Stimmrecht:

Stimmberechtigt sind die im Kanton Zug wohnhaften und aufgrund des Bürgerrechtes steuerpflichtigen, gemäss § 27 der Kantonsverfassung stimmfähigen Bürgerinnen und Bürger von Neuheim.

Traktandum 1

Kurzprotokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 20. Juni 2022

29 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger besuchen die Bürgergemeindeversammlung vom 20. Juni 2022. Regierungsrat Andreas Hostettler ist als Gast anwesend.

Claude Strickler wird als Stimmzähler vorgeschlagen und von der Versammlung bestätigt.

Traktanden:

1. Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 21. September 2021

Das Protokoll wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.

2. Rechnungsablage für das Jahr 2021

Die Rechnung 2021 mit einem Mehrertrag von CHF 37'593.14 wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.

Dem Antrag über die Verwendung des Mehrertrags wird einstimmig zugestimmt
Die Rechnung 2021 der Dr. Zehnder-Zimmermann-Stiftung mit einem Mehrertrag von CHF 1'602.- wird zur Kenntnis genommen.

3. Budget für das Jahr 2023, Festsetzung des Steuerfusses, Finanzplan 2024 - 2026

Das Budget für das Jahr 2023 rechnet mit einem Mehrertrag von CHF 17'290.-.
Das Budget 2023 wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.
Es werden keine Steuern erhoben. Die Versammlung nimmt Kenntnis vom Finanzplan 2024 - 2026.

4. Mitteilung über erfolgte Einbürgerungen von Schweizer Bürgerinnen und Bürgern durch den Bürgerrat gemäss § 9 des kantonalen Bürgerrechtsgesetzes

Seit der letzten Bürgergemeindeversammlung haben keine Schweizer Bürgerinnen und Bürger das Neuheimer Bürgerrecht beantragt.

5. Mitteilung über erfolgte Einbürgerungen von Ausländerinnen und Ausländern durch den Bürgerrat gemäss § 10 des kantonalen Bürgerrechtsgesetzes

Die Versammlungsbesucher / innen werden über die Einbürgerung von folgenden ausländischen Staatsbürger / innen informiert:

- Milesi Audrey Martine Claudine, geb. 1977 verheiratet, französische Staatsangehörige, wohnhaft in Neuheim, Obere Rainstrasse 48.
- Wesenauer Stefan Andreas, geb. 1965, verheiratet, österreichischer Staatsangehöriger, Ehefrau Wesenauer led. Jütter Karin Heidi, geb. 1976, deutsche Staatsangehörige, die Kinder Wesenauer Verena, geb. 2003, Wesenauer Dominik, geb. 2006 und Wesenauer Vanessa, geb. 2015, wohnhaft in Neuheim, Neuhofstrasse 54.

6. Mitteilung über erfolgte Einbürgerungen von jugendlichen Ausländerinnen und Ausländern der zweiten Generation durch den Bürgerrat gemäss § 11 des kantonalen Bürgerrechtsgesetzes

Die Versammlungsbesucher /innen werden über die Einbürgerung von folgender jugendlichen ausländischen Staatsbürgerin informiert:

- Srisuthan Mehala, geb. 2002, sri-lankische Staatsangehörige, wohnhaft in Neuheim, Obere Rainstrasse 5

7. Verschiedenes

Regierungsrat Andreas Hostettler erwähnt in seinem Grusswort die Wichtigkeit der Arbeit der Bürgergemeinden und weist auf das Jubiläum im Jahr 2024 hin.

Nach der Versammlung wird ein Apéro offeriert.

Antrag:

Der Bürgerrat beantragt Ihnen, das Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 20. Juni 2022 zu genehmigen.

Neuheim, 08. April 2023

BÜRGERRAT NEUHEIM

der Bürgerpräsident: Markus Elsener
die Bürgerschreiberin: Pia Isele

Das ausführliche Protokoll kann nach telefonischer Voranmeldung vom 23. - 27. Mai 2023 auf der Bürgerkanzlei eingesehen werden.

Adresse:

Bürgerkanzlei Neuheim, Dorfplatz 3, 6345 Neuheim, Tel. 041 755 22 05

E-Mail: kanzlei@buergergemeinde-neuheim.ch

Homepage: www.buergergemeinde-neuheim.ch

Bürgerrat Neuheim:

Elsener Markus	Bürgerpräsident
Hurni Karin	Vizepräsidentin
Poeffel Manuela	Finanzen / Rechnungsführerin
Strickler Karin	Bürgerrätin
Strickler Peter	Bürgerrat

Isele Pia	Bürgerschreiberin
-----------	-------------------

Stiftungsrat Dr. Zehnder-Zimmermannstiftung

Obrist Beat	Stiftungsratspräsident
Poeffel Manuela	Finanzen / Rechnungsführerin
Zürcher Nicole	Stiftungsratsmitglied

Isele Pia	Verwaltung
-----------	------------

Traktandum 2

Rechnung 2022: Bericht und Antrag des Bürgerrates

Die Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem Mehraufwand von CHF 37'548.00 ab, budgetiert hatten wir einen Mehraufwand von CHF 940.00.

Der Mehraufwand ist auf Wertsenkungen der Aktien und Mehrausgaben aufgrund mehr Sitzungen des Bürgerrates zurückzuführen.

Die Bilanz weist per 31.12.2022 Aktiven von CHF 1'501'869 aus.

Wesentliche Abweichungen zum Budget begründet der Bürgerrat wie folgt:

Konto 10.31xx Gemeindeversammlung: Drucksachen und Versandkosten

Höhere Ausgaben für Druck und Versand der Gemeindevorlagen, weil die Kosten für den Druck gestiegen sind und gedruckte Couverts angeschafft wurden.

Konto 11.3000 Gehalt Bürgerrat

Der budgetierte Betrag wurde überschritten, weil mehr Sitzungen aufgrund vieler Einbürgerungen stattfanden.

Konto 21.4440 Finanzerträge, Wertberechtigungen

Dieses Jahr sind leider fast auf allen Aktien Kursverluste zu verzeichnen.

Konto 21.4210 Finanzerträge, Einbürgerungen

Im Berichtsjahr haben sich viele Personen um das schweizerische Bürgerrecht beworben. Daher konnten CHF 11'600 Einbürgerungsgebühren eingenommen werden.

Konto 20.3632 Krankenkasseninkasso

Für ausgelöste Verlustscheine wurde uns 50% zurückvergütet.

Konto 30.3637 Sozialabteilung, Unterstützungen

Die budgetierten höheren Unterstützungsbeiträge mussten, trotz Pandemie, nicht ausbezahlt werden.

Bürgerrat und Rechnungsprüfungskommission beantragen:

1. Die Jahresrechnung 2022 sei zu genehmigen.
2. Der Mehraufwand von CHF 37'548 soll dem Bilanzüberschuss zugewiesen werden.
3. Der Stiftungsrat bittet die Bürger und Bürgerinnen die Jahresrechnung der Dr. Zehnder – Zimmermannstiftung, welche bei Stipendienauszahlungen von CHF 6'500 mit einem Mehraufwand von CHF 1'559.91 abschliesst, zur Kenntnis zu nehmen.

Rechnung 2022

Hauptzahlen

	Finanzplan					Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
	2027	2026	2025	2024	2023			
1. Erfolgsrechnung								
Gesamtertrag	50'000	50'000	50'000	50'600	50'600	59'506	53'500	86'026
Gesamtaufwand	43'000	43'000	43'000	39'880	33'310	97'054	54'440	48'433
Rechnungsergebnis	7'000	7'000	7'000	10'720	17'290	-37'548	-940	37'593
2. Investitionsrechnung								
Ausgaben	0	0	0	0	0	0	0	0
Einnahmen	0	0	0	0	0	0	0	0
3. Bilanz								
Aktiven								
Finanzvermögen	1'665'000	1'660'000	1'653'000	1'647'000	1'540'000	1'501'869	n.a	1'539'680
Verwaltungsvermögen	0	0	0	0	0	0	0	0
Passiven								
Fremdkapital	700'000	700'000	700'000	700'000	620'000	611'671	n.a	771'233
Eigenkapital	965'000	960'000	953'000	947'000	940'000	890'199	n.a	889'564
4. Fiskalerträge bei Steuerfuss 0%	0	0	0	0	0	0	0	0
5. Anzahl Personaleinheiten	2 x 10 %	2 x 10 %	2 x 10 %	2 x 10 %	2 x 10 %	2 x 10 %	2 x 10 %	2 x 10 %
6. Kennzahlen								
Anzahl stimmberechtigter Bürger	540	540	540	540	540	537	525	522
Nettoschuld pro Stimmberechtigter	-	-	-	-1'754	-1'703.70	-1'657.72	-	-1'704.1
Bruttoverschuldungsanteil in %	-	-	-	739.9	739.9	739.9	-	379.1
Nettverschuldungsquotient	-	-	-	n.a.	n.a.	n.a.	-	n.a
Investitionsanteil	-	-	-	0.0	0.0	0.0	-	0.0
Selbstfinanzierungsgrad	-	-	-	n.a.	n.a.	n.a.	-	n.a
Selbstfinanzierungsanteil in %	-	-	-	61.1	61.1	61.1	-	81.7
Zinsbelastungsanteil in %	-	-	-	-33.6	-33.6	-33.6	-	-74.9
Kapitaldienstanteil in %	-	-	-	-33.6	-33.6	-33.6	-	-74.9

Geldflussrechnung 2022

CHF

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss)	-37'548
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) im Finanzvermögen	59'089
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	-370
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	0
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	-334
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0

Geldfluss aus operativer Tätigkeit 20'837

Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten 71

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit 71

Total Geldfluss 20'908

Veränderung flüssige Mittel 20'908

Erfolgsrechnung nach Sacharten

Gestufferter Erfolgsausweis	Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
3000 Personalaufwand	13'930	12'410	13'987	11'960	11'771
3102 Drucksachen	2'600	2'100	2'712	1'700	2'990
3130 Beiträge, Spesen, Sachversicherungen	9'500	4'500	13'689	14'280	3'482
3144 Baulicher Unterhalt	400	400	-414	400	958
3161 Büromieten	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200
3170 Übriger Sachaufwand	3'200	3'200	1'897	2'200	4'988
3406 Finanzaufwand (Darlehenszinsen)	3'600	3'600	3'580	3'600	3'675
3510 Einlagen in Unterhaltsfonds	0	0	0	14'000	14'000
3600 Unterstützungen / Heimatverbund.	5'450	5'900	-1'045	5'100	5'370
Total betrieblicher Aufwand	39'880	33'310	35'606	54'440	48'434
4420 Finanzanlagen	13'400	13'400	14'347	13'500	13'259
4430 Liegenschaftsertrag	31'200	31'200	31'200	31'200	31'200
4440 Wertsteigerung der Finanzanlagen	4'000	4'000	-59'089	4'000	39'568
4210 Entgelte, Gebührenertrag	2'000	2'000	11'600	4'800	2'000
Total betrieblicher Ertrag	50'600	50'600	-1'942	53'500	86'027
Ertragsüberschuss	10'720	17'290	-37'548	-940	37'593

Erfolgsrechnung Institutionelle Gliederung

	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1. Präsidialabteilung	24'360.00		16'960.00		27'925.91	-	25'340.00		19'464.45	-
10 Gemeindeversammlung	3'300.00		2'800.00		3'273.80	-	2'380.00		3'725.90	-
3102 Drucksachen	2'500.00		2'000.00		2'503.00		1'600.00		2'952.40	
3105 Apero an GV	350.00		350.00		359.50		350.00		-	
3130 Versandkosten	450.00		450.00		411.30		430.00		773.50	
11 Bürgerrat	9'400.00		7'700.00		8'092.60	-	6'700.00		9'844.10	-
3000 Gehalt Bürgerrat, inkl.Präsident u. Sitzungentschädigung	6'000.00		4'300.00		6'000.00		4'300.00		4'650.00	
3161 Büroentschädigung (Miete)	400.00		400.00		400.00		400.00		400.00	
3170 Freier Kredit Bürgerrat	3'000.00		3'000.00		1'692.60		2'000.00		4'794.10	
12 Rechnungsprüfungskommission	350.00		350.00		350.00		350.00		350.00	
3000 Entschädigung	350.00		350.00		350.00		350.00		350.00	
13 Kanzlei, Archiv	4'810.00		4'610.00		4'978.50	-	4'610.00		4'402.45	-
3010 Gehälter (inkl. Sitzungentschädigung)	3'600.00		3'400.00		3'600.00		3'400.00		3'300.00	
3161 Büroentschädigung (Miete)	400.00		400.00		400.00		400.00		400.00	
3050 Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/FAK	-		-		-		-		-	
3090 Weiterbildung	-		-		-		-		-	
3100 Büromaterial	100.00		100.00		209.00		100.00		37.85	
3118 Homepage	200.00		200.00		204.50		200.00		193.80	
3199 Archivbetreuung	510.00		510.00		565.00		510.00		470.80	
14 Beiträge	6'500.00		1'500.00		11'231.01	-	11'300.00		1'142.00	-
3632 Verbandsbeitrag	6'500.00		1'500.00		11'231.01		11'300.00		1'142.00	

Institutionelle Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2. Finanzabteilung		10'770.00	50'600.00	11'150.00	50'600.00	68'827.85	57'560.81	24'700.00	53'500.00	26'199.22	86'026.46
20 Buchhaltung		3'870.00		4'250.00		3'871.75		3'800.00		3'400.00	
3010 Gehälter		3'200.00		3'400.00		3'205.10		3'400.00		3'000.00	
3050 Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/FAK		270.00		450.00		266.65		-		-	
3161 Büroentschädigung (Miete)		400.00		400.00		400.00		400.00		400.00	
21 Finanzerträge		1'400.00	19'400.00	1'400.00	19'400.00	59'999.15	25'946.96	1'400.00	22'300.00	789.87	54'826.46
3130 Bankspesen, Courtagen		1'400.00		1'400.00		909.95		1'400.00		789.87	
3150 Einlage in Stipendienstiftung						-	0.00			-	-
3199 Übriger Finanzertrag VS Dr.Z.			2'000.00		2'000.00		11'600.00		4'800.00		2'000.00
4210 Einbürgerungsgebühren			12'500.00		12'500.00		13'446.96		12'500.00		12'358.61
4402 Wertschriftenerträge+Stiftungszins			900.00		900.00		900.00		1'000.00		900.00
4409 Ertrag Hypothekaranlagen		-	4'000.00		4'000.00	59'089.20		-	4'000.00		39'567.85
4440 Wertberichtigung Finanzanlagen		-									
22 Liegenschaft Sarbach		4'800.00	31'200.00	4'800.00	31'200.00	4'356.95	31'613.85	18'800.00	31'200.00	19'409.35	31'200.00
3134 Sachversicherungen		800.00		800.00		776.95		800.00		776.95	
3144 Unterhalt		400.00		400.00		-	413.85	400.00		957.50	
3406 Darlehenszinsen		3'600.00		3'600.00		3'580.00		3'600.00		3'674.90	
3510 Einlage in Unterhaltfonds								14'000.00		14'000.00	
4430 Mietzinseinnahmen		-	31'200.00		31'200.00		31'200.00				31'200.00
23 Heimat- und Kulturförderung		700.00		700.00		600.00		700.00		2'600.00	
3636 Moränenstübl u. Ortsvereine		700.00		700.00		600.00		700.00		2'600.00	

Institutionelle Gliederung

	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3. Sozialabteilung	4'750.00		5'200.00		300.00	1'944.95	4'400.00		2'769.65	-
3130 Fachdienst Alimenteninkasso	250.00		800.00		-		-		-	
3632 Krankenkasseninkasso durch Stadt Zug	2'000.00		2'000.00			1'944.95	2'000.00		1'635.65	
3634 Fallführung Sozialwesen durch Bürger-Verband	700.00		700.00		-		700.00		334.00	
3637 Unterhaltsbeiträge	1'000.00		1'000.00		-		1'000.00		-	
3636.1 Diverse Institutionen	200.00		100.00		200.00		100.00		200.00	
3636.2 Punkte Jugend+Kind	100.00		100.00		100.00		100.00		100.00	
3636.3 Senioren-Nachmittage	500.00		500.00		-		500.00		500.00	

	Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Investitionsrechnung					
Ausgaben	0	0	0	0	0
Nettoinvestition	0	0	0	0	0

	Erklärung	Rechnung 2022		Erklärung
		01.01.	31.12.	
Anhang zur Jahresrechnung				
a) Bürgschaften		0	0	
b) Garantieverpflichtungen		0	0	
c) Leasingverpflichtungen		0	0	
d) Verbindlichkeiten Vorsorgeeinrichtungen		0	0	
e) Beteiligungen		0	0	
f) Rückstellungen		0	0	
g) Aktiven mit Eigentumsvorbehalt		0	0	
h) Bilanzbereinigungen		0	0	
i) Verpflichtungskredite		0	0	
j) Nicht bilanzierbare Forderungen		0	0	
k) Ereignisse nach Bilanzstichtag		0	0	

Bilanz 2022

	Bestand 31.12.2022	Bestand 01.01.2022
1 Aktiven	1'501'869.23	1'539'680.63
10 Finanzvermögen		
10100x Bankkonten RB-MN und ZKB	32'505.28	11'597.56
101010 Verrechnungssteuer-Guthaben	3'658.50	3'288.42
101070 Darlehen an Stiftung Zehndermatt	100'000.00	100'000.00
101071 Aktien+Anteilscheine	326'136.25	385'225.45
101072 Hypothekendarlehen an Bürger	100'000.00	100'000.00
101080 Landparzelle GBP 64	53'600.00	53'600.00
101081 Haus Sarbach	822'313.10	822'313.10
101082 Haus Sarbach Carport	63'656.10	63'656.10
2 Passiven	-1'501'869.23	-1'539'680.63
20 Fremdkapital	-611'670.60	-611'934.00
2000 Kreditoren	-70.60	
202040 Transitorische Passiven	-2'600.00	-2'934.00
202060 Örk-Darlehen Raiffeisenbank	-500'000.00	-500'000.00
202080 Erneuerungsfonds Sarbach	-109'000.00	-109'000.00
29 Eigenkapital	-890'198.63	-927'746.63
202910 Bürgerfonds	-577'650.95	-577'650.95
202990 Überschuss laufende Rechnung	37'548.00	-37'593.14
202999 Bilanzüberschuss	-350'095.68	-312'502.54

Dr. Zehnder - Zimmermann - Stiftung

Erfolgsrechnung	2021	2022
10 Aufwand in CHF	3'869.40	8'091.05
113000 Stiftungsrat Gehalt, Sitzungen	600.00	600.00
123000 Kontrollstelle	150.00	150.00
133010 Gehälter Verwaltung	100.00	300.00
136362 Ausbezahlte Stipendien	2'500.00	6'500.00
213130 Bank- und Bürospesen	519.40	541.05
20 Ertrag in CHF	5'471.85	6'531.14
214402 Wertschriftenertrag	5'221.85	6'381.14
214422 Spendenertrag	250.00	150.00
214425 Ausserordentlicher Ertrag	-	-
Mehraufwand	1'602.45	-1'559.91
Bilanz	01.01.2022	31.12.2022
50 Aktiven CHF	198'725.76	161'422.05
10100x Bankkonten	4'614.88	2'655.80
101010 Verrechnungssteuer	1'418.53	1'817.70
101040 Transitorische Aktiven	-	-
101073 Wertschriften (Aktien)	192'692.35	156'948.55
56 Passiven CHF	198'725.76	161'422.05
202040 Transitorische Passiven	-	-
202091 Stiftungskapital	165'000.00	165'000.00
202092 Wertschwankungsreserve	30'898.75	-4'845.05
202990 Überschuss 2022	1'602.45	-1'559.91
202999 Freies Vermögen	1'224.56	2'827.01

Bürgergemeinde Neuheim

JAHRESRECHNUNG 2022

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Gemäss Ihrem Auftrag haben wir die per 31. Dezember 2022 abgeschlossene Jahresrechnung der Bürgergemeinde Neuheim geprüft. Die Salden der Jahresrechnung wurden korrekt vorgetragen und der Nachweis der in der Bilanz ausgewiesenen Aktiven und Passiven erbracht. Die Wertschriften, die Ein- und Ausgaben der Verwaltungsrechnung haben wir stichprobenweise geprüft. Die Bücher sind sauber und ordnungsgemäss geführt.

Veränderung der Bilanzpositionen (in Franken)

Bilanzsumme per 1.1.2022	1'539'680.63
Bilanzsummer per 31.12.2022	1'501'869.23
Abnahme Vermögenspositionen der Bürgergemeinde	37'811.40

Rechnung 2022

Aufwand	97'053.76
Ertrag	59'505.76
Mehraufwand	37'548.00

Wir beantragen Ihnen:

1. die Jahresrechnung 2022 zu genehmigen
2. den Verantwortlichen Entlastung zu erteilen und für die mit grosser Umsicht geleistete Arbeit zu danken.

Neuheim, 13. April 2023

Die Rechnungsprüfungskommission:

Werner Isele

Jürg Lüscher

Frank Bisping

Dr. Zehnder-Zimmermann-Stiftung

JAHRESRECHNUNG 2022

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Gemäss Auftrag des Stiftungsrats haben wir die per 31. Dezember 2022 abgeschlossene Jahresrechnung der Dr. Zehnder-Zimmermann-Stiftung geprüft.

Aufwand	8'091.05
Ertrag	6'531.14
Mehraufwand	1'559.91
Vermögen per 31.12.22	167'827.01
Stiftungskapital	165'000.00
Wertschwankungsreserve Wertschriften	4'845.05
Mehraufwand laufende Rechnung 2022	-1'559.91
Freies Vermögen	2'827.01
Vermögen per 31.12.2022	167'827.01

Wir beantragen Ihnen:

1. die Jahresrechnung 2022 zu genehmigen
2. den Verantwortlichen Entlastung zu erteilen und für die mit grosser Umsicht geleistete Arbeit zu danken.

Neuheim, 13. April 2023

Die Rechnungsprüfungskommission:

Werner Isele

Frank Bisping

Jürg Lüscher

Traktandum 3

Budget 2024 und Finanzplan 2025 - 2027: Bericht und Antrag des Bürgerrates

Zum Zeitpunkt der Budgetierung geht der Bürgerrat davon aus, dass im Jahre 2024 der Einfluss der Pandemie komplett vernachlässigt werden kann.

Das Budget sieht bei Einnahmen von CHF 50'600 und Ausgaben von CHF 39'880 einen Mehrertrag von CHF 10'720.-- vor.

Im Jahre 2024 sind keine Investitionen vorgesehen.

Wesentliche Anpassungen begründet der Bürgerrat wie folgt:

Konto 10.3000 Bürgerrat

Es wird davon ausgegangen, dass in 2024 durch die 150 Jahrfeier wieder zusätzliche Sitzungen benötigt werden, daher wurde der Betrag von der Rechnung 2022 übernommen.

Konto 10.3102 Drucksachen

Im Jahre 2024 wurde das Budget angehoben, da die Rechnung 2022 zeigte, dass die budgetierten Kosten nicht ausreichen. Die Druckkosten und der Versand der Unterlagen erhöhen sich aufgrund der grösseren Anzahl und der höheren Druckkosten.

Konto 11.3170 Freier Kredit

Der freie Kredit wurde wieder an die Vorjahre angepasst.

Konto 14.3632 Verbandsbeitrag

Im Verbandsbeitrag ist der Betrag von CHF 5'000 für die 150 Jahrfeier der Bürgergemeinden enthalten.

Konto 21.4210 Ertrag Einbürgerungsgebühren

Es wird davon ausgegangen, dass in 2024 wieder mit wenig Einbürgerungen zu rechnen ist.

Konto 20.3050 Arbeitgeberbeiträge

Die Arbeitgeberbeiträge wurden den effektiven Gegebenheiten gemäss Rechnung 2022 angepasst.

Konto 22.3510 Einlage in Unterhalts-/Erneuerungsfonds

Da der Unterhalts-/Erneuerungsfonds bereits über CHF 100'000 enthält, wurde entschieden, diesen vorerst nicht weiter aufzuhäufen, da dies fix gebundenes Vermögen ist. Dies wird auch in 2024 so beibehalten.

Konto 30.3130 Fachdienst Alimenteninkasso

Gemäss neuer Richtlinien des Fachdienstes Alimenteninkasso hat der Verband an der letzten GV mitgeteilt, dass die Bürgergemeinden neu einen Sockelbeitrag pro Stimmbürger wohnhaft in Neuheim bezahlen müssen. Nachdem die erste Rechnung viel tiefer ausfiel, wird der Sockelbeitrag neu nur noch mit CHF 250 budgetiert.

Bürgerrat und Rechnungsprüfungskommission unterbreiten Ihnen folgende Anträge:

Das vorliegende Budget für das Jahr 2024, welches einen Mehrertrag von CHF 10'720 vorsieht, sei zu genehmigen, es seien keine Steuern zu erheben und vom Finanzplan 2025 -2027 soll Kenntnis genommen werden.

BUDGET 2024

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission an die Bürgergemeinde Neuheim

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Das Budget für das Rechnungsjahr 2024, welches einen Mehrertrag von Fr. 10'170 aufweist wurde mit der vorhanden nötigen Sorgfalt aufgestellt und bildet den Rahmen für die ordentliche Rechnung.

Der aufgestellte Finanzplan für die Jahre 2024 bis 2027 soll zur Kenntnis genommen werden. Steuern sind wiederum keine zu erheben.

- | | |
|---------------------|-------------------|
| • Erträge | Fr. 50'600 |
| • Aufwendungen | Fr. 39'880 |
| • Mehrertrag | Fr. 10'720 |

Wir beantragen Ihnen, diesem Budget und dem Finanzplan zuzustimmen.

Neuheim, 13. April 2023

Die Rechnungsprüfungskommission:

Werner Isele

Jürg Lüscher

Frank Bisping

Traktandum 4

Mitteilung über erfolgte Einbürgerungen von Schweizer Bürgerinnen und Bürgern durch den Bürgerrat gemäss § 9 des kantonalen Bürgerrechtsgesetzes

Seit der letzten Versammlung sind keine Einbürgerungen von Schweizer Bürgerinnen und Bürgern erfolgt.

Traktandum 5

Mitteilung über erfolgte Einbürgerungen von Ausländerinnen und Ausländern durch den Bürgerrat gemäss § 10 des kantonalen Bürgerrechtsgesetzes.

Seit der letzten Versammlung haben folgende ausländische Staatsbürgerinnen und Staatsbürger das Neuheimer Bürgerrecht erhalten:

Matteo Lavaque led. Matteo Maria de los Angeles, geb. 1980, verheiratet, italienische Staatsangehörige, wohnhaft in Neuheim, Sihlbruggstrasse 5

Schimpel led. Kirchhof Karin, geb. 1978, verheiratet, Ehemann **Schimpel Ulrich Benno**, geb. 1977, die Kinder **Schimpel Julius Emilian**, geb. 2013, **Schimpel Samuel Korbinian**, geb. 2015 und **Schimpel Johanna Caroline** geb. 2017, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Neuheim, Oberer Rainstrasse 42

Singh Tarminder, geb. 1976, verheiratet, Ehefrau **Kaur Harpreet**, geb. 1980, die Kinder **Singh Rajit Pal**, geb. 2007 und **Singh Arjitpal**, geb. 2013, indische Staatsangehörige, wohnhaft in Neuheim, Sihlbruggstrasse 5

Srisuthan led. Sivapatham Kayathrie, geb. 1979, verheiratet, sri-lankische Staatsangehörige, Sohn **Srisuthan Thanush**, geb. 2004, wohnhaft in Neuheim, Obere Rainstrasse 5

Wayland led. Biene Desiree Carolin, geb. 1978, verheiratet, und die Kinder **Wayland Lucy Carolin**, geb. 2009, **Wayland Demi Catherine**, geb. 2011 und **Wayland Robbie Mark**, geb. 2013, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Neuheim, Obere Rainstrasse 18

Traktandum 6

Mitteilung über erfolgte Einbürgerungen von jugendlichen Ausländerinnen und Ausländern der zweiten Generation gemäss § 11 des kantonalen Bürgerrechtsgesetzes.

Seit der letzten Versammlung sind keine Einbürgerungen von jugendlichen Ausländerinnen und Ausländern erfolgt.

Der Bürgerrat bittet um Kenntnisnahme der aufgeführten Einbürgerungen.